

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 25 OCTOBRE 1917

G. E. DION, Administrateur.

M. Borden Triomphe

Le Nouveau Cabinet a Ottawa

Son influence sur les prochaines elections

Un gouvernement d'Union est formé à Ottawa. Il y aura deux conservateurs et neuf libéraux.

Après des mois et des mois de travail opiniâtre et de négociations persévérantes, M. Borden a enfin réussi à former un gouvernement de coalition composé des plus forts chefs politiques des deux partis dans le pays. C'est une victoire stratégique triplée dans les annales parlementaires du Canada. C'est un triomphe sans pareil pour un chef de gouvernement.

L'histoire se répète, mais dans un sens plus large, plus profondément patriotique. Après les élections de 1896 M. Laurier cru bon de s'entourer de toutes les committées politiques libérales, dans les diverses provinces. Il appela dans son cabinet les chefs des différents groupes. Grâce à ces influences prépondérantes, il réussit à garder le pouvoir pendant quinze ans.

Aujourd'hui à la veille des élections générales, M. Borden fait entrer dans son gouvernement ce qu'il y a de plus fort, de plus puissant dans le parti libéral anglais. Avec leur appui il assure d'une façon indiscutable son triomphe aux prochaines élections. Il a fait preuve en cela d'une sûreté et d'une maîtrise peu ordinaire.

Voici les nouveaux ministres

Libéraux qui sont entrés dans le gouvernement de M. Borden.

L'Hon. M. Sifton, premier ministre de l'Alberta.

L'Hon. M. Calder, ministre des travaux publics dans la Saskatchewan et organisateur en chef des libéraux de l'Ouest; T. A. Crerar, président de la puissante organisation des Grains Growers; N. W. Rowell, chef de l'opposition libérale d'Ontario; F. B. Carvell, premier lieutenant de M. Laurier, dans le Nouveau Brunswick, désigné souvent comme son successeur à la tête du parti libéral; M. Ballantyne, de Montréal, un des chefs des plus influents du parti libéral dans Québec; Hugh Guthrie, un des principaux lieutenants de M. Laurier dans Ontario, le Général Newburn, militaire compétent.

Les ministres conservateurs qui restent, sont Sir R. L. Borden, Sir Thomas White, M. Meighen, Sir Geo. Foster, M. Doherty, M. Reed, Sir Edward Kemp, Sir Jos. Longhead, M. Sévigny, M. Blondin, M. Burrell, M. Cochrane.

Ce sont là les sommets politiques des deux partis, et sa victoire aux prochaines élections est assurée. Nos adversaires le concèdent dans toutes les provinces excepté dans la province de Québec.

L'ACTION CANADIENNE

Rev. G. B. Gauvin, Curé de Néguaac, Décédé

Le révérend curé Gauvin, ses devoirs de curé de Néguaac est décédé le 20 du mois courant après trois mois de maladie. Il était âgé de 60 ans et était curé de Néguaac depuis 10 ans. Il avait été ordonné prêtre en 1886.

Il y a deux ans, le révérend monsieur Gauvin faillit perdre la vue, mais après un long traitement, il put continuer

Il a érigé une magnifique église en pierre dans sa paroisse de Néguaac. On rapporte que le défunt était des plus populaires dans sa paroisse parmi toutes les nationalités.

Le révérend M. Gauvin fut curé de la paroisse de Clair, comté de Madawaska, pendant plusieurs années.

Il n'a rien à dire!

Si Wilfrid Laurier n'a réellement pas le droit de reprocher à ses anciens amis libéraux de l'abandonner aujourd'hui pour suivre le cabinet d'union. Sa presse infâme peut bien essayer d'imputer des motifs malhonnêtes aux Rowell, aux Calder, aux Guthrie, aux Carvell, et aux autres, hommes influents qui montent la garde d'honneur autour de sir Robert Borden, porte-drapeau de l'idéal patriotique du Canada, mais ces vilaines injures retombent platelement sur la tête du chef de l'opposition.

En effet, à quel titre reproche-t-on aux libéraux unionistes de répondre à l'appel du premier ministre, lorsqu'il a fallu près de six semaines à sir Wilfrid Laurier pour considérer une offre semblable, avant que d'y répondre par un refus qui n'est pas à son crédit? Si l'acceptation d'une proposition comme celle-ci comportait le moindre désavantage moral, pourquoi sir Wilfrid ne l'a-t-il pas repoussée avec indignation et de son premier mouvement? Et si le geste du grand homme d'Etat qui dirige actuellement la barque canadienne n'était pas absolument honorable, pourquoi l'habile chef de l'opposition a-t-il cru devoir réunir le

ban et l'arrière-ban de ses conseillers canadiens-français, avant que de décider de sa propre conduite!

Sans doute, avec la triste mentalité créée dans les bas-fonds libéraux de cette province par les ineptes gazettes rouges, on fera croire à quelques centaines de badauds que les nouveaux ministres se sont vendus pour un plat de lentilles ministérielles; mais, en somme, que faut-il penser d'un parti qui a recours à de telles infamies pour essayer de ruiner de réputation ses amis d'hier, ceux dont il a tant de fois célébré la valeur le mérite et le talent!

Et d'ailleurs, comme cette injure elle-même est inepte lorsqu'on la met en regard des vantardises de cette presse menteuse qui crie, chaque jour, que sir Wilfrid Laurier est sûr de la victoire. Si le succès de M. Laurier est si certain, que faut-il penser du jugement de chefs libéraux qui le trahiraient ainsi, à la veille de son retour au pouvoir, pour un portefeuille éphémère dans un gouvernement moribond?

Mais la logique fait souvent défaut aux insulteurs salariés des gazettes rouges.

L'EVENEMENT.

Le Lieutenant-Gouverneur Ganong est dangereusement malade

Des nouvelles de St-Stephen annoncent la maladie grave du lieutenant-gouverneur de la province. Sa condition inspire des craintes sérieuses parmi ses amis et ses proches.

Gilbert W. Ganong a succédé au lieutenant-gouverneur Josiah Wood le 4 juillet de la présente année. Il a représenté le comté de Charlotte au fédéral pendant trois termes consécutifs.

C'est aussi un homme d'Etat très en vue étant le Roi du Chocolat dans nos provinces. Il est aussi intéressé dans plusieurs manufactures. Son dévouement pour les œuvres charitables ne connaît pas de bornes. Il a fait émettre à ses frais une police d'assurance sur la vie de chaque soldat enrôlé dans son district. Il est âgé de 64 ans. Sa santé n'a pas été très bonne depuis quelques années.

Hon. William Pugsley

Encore un autre héros qui demande l'effacement des partis politiques durant la guerre. Nous voulons dire l'honorable William Pugsley, ancien ministre des travaux publics dans l'administration Laurier. Dans un article de trois colonnes publié dans les journaux de Saint-Jean, N. B., l'ancien pilier de Sir Wilfrid lèche son idole, comme le font chaque jour des chefs libéraux. Hier c'était le maire Church du Toronto après MM. Fred Pardee et George Graham. Si

Nos luttes jugées en France

Le dernier courrier européen en nous apporte un numéro de la Libre Parole, où nos luttes pour la survivance du français en terre d'Amérique sont appréciées comme elles le méritent.

Sous les titres et sous-titres suivants: "Comment les Canadiens français maintiennent notre langue. Une belle lettre de l'ancien maire de Québec." Le journal parisien écrit d'abord: "Ce n'est qu'un fait divers, mais il met si bien en lumière l'effort persévérant et tenace des Canadiens français pour défendre le mieux parler de France — comme dit un jour Henri Bourassa au Congrès de Montréal — que nous empruntons le récit à notre confrère le *Libre Parole*."

Puis il rappelle le fait connu ou M. Napoléon Drouin, chef

de la Maison Drouin, Frères et Rattray, de Québec ont mis prestement à sa place la compagnie "The Waddell Preserving", de Brantford, laquelle demandait d'envoyer à l'avent ses commandes en anglais.

"N'oubliez pas que les français est connu dans tout le monde civilisé et si vous n'êtes pas capables de trouver dans la ville de Brantford quelqu'un pour traduire les français en anglais quand nous écrivons. Nous constatons que vous êtes fanatiques au sujet de votre langue et nous allons faire la même chose. En conséquence, si vous voulez continuer à faire affaires avec nous, veuillez prendre note que toute la correspondance devra ce faire en français et vos factures devront l'être aussi. Si vous n'avez personne dans Brantford qui comprenne et écrive le français aussi bien que l'anglais, venez à Québec et vous en trouverez facilement pour remplir cette position!"

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social: MONTREAL
SUCCURSALES DANS LA PROVINCE:

Caraget,	M. P. E. Moreault,	Gerant
Bathurst,	A. Alain,	Gerant
Edmundston,	F. H. Bourgoin,	Gerant
Moncton,	J. E. St-André,	Gerant
Norton,	L. J. Melanson,	pro-Gerant
St-John,	D. W. Harper,	Gerant

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis \$1.00 un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

"Gray Dort"

LA MARQUE de la QUALITE

Lorsque vous voyez cet emblème, vous trouverez un char qui donne une satisfaction continue, aux amateurs d'automobiles. Prenez des informations avant d'acheter un char. Le "Gray Dort" représente 60 années d'expérience dans la construction de voitures et d'automobiles.

N'achetez pas d'automobile avant de vous rendre compte des services qu'elle est à même de vous rendre aux moments opportuns.

Le moment ne sera jamais plus propice que maintenant pour acheter une automobile. Les automobiles étaient, il y a un an, à leur prix le plus bas — elles n'atteindront jamais un plus bas prix. La cherté des matériaux et de la main d'œuvre, qui est une cause directe de la guerre, sera maintenue pendant des années après la fin des hostilités. C'est donc le moment le plus propice pour acheter une automobile — et la voiture la plus avantageuse, pour le public en général, est sans contredit la



"GRAY DORT"

LIVRAISON IMMEDIATE
JOS. N. THIBAUT,
Edmundston, N. B.

Les villes françaises aux Etats-Unis

"On ne nous dit pas, ajoute en terminant la Libre Parole, qu'elle fut la réponse de la maison britannique." Des renseignements privés nous permettent de dire que la maison d'Ontario a été obligée de faire des excuses à la compagnie québécoise, à laquelle elle envoyait déjà toutes ses factures en anglais, sans que celle-ci ait jamais demandé de les traduire en français.

Ce n'est pas des villes dont la population est en majorité de langue française qu'il s'agit — bien qu'elles soient nom-

breuses aux Etats-Unis, — mais bien de celles, plus nombreuses encore, portant un nom français. Ces vocables français volontairement appliqués aux municipalités, ne se rencontrent pas seulement dans les provinces américaines découvertes par les fils de la France. Il s'en trouve dans des Etats qui sont toujours restés en dehors de l'influence française. Ainsi en est-il des quatre villes portant le nom de la Nouvelle-Orléans, aux neuf villes Versailles aux plus nombreuses villes appelées La Fayette, aux deux villes Bonaparte, aux trois villes Marengo, etc. L'appellation française a été justifiée pour exprimer la reconnaissance que les citoyens des Etats-Unis devront (Suite à la quatrième page.)

POUR LES CULTIVATEURS

Maladies de Pondeuses

Avaluré et Apoplexie

A force de suralimenter une poule pour augmenter ou maintenir sa ponte, on fini souvent par la tuer en provoquant chez elle l'avaluré, puis l'apoplexie. Et c'est plus commun qu'on ne le pense. Ces mortalités subites, constatées sur le nid, la nuit, ou ailleurs et en d'autres temps, ne sont la plupart du temps que les effets de ces maladies. C'est le surmenage ou plus encore ce sont les excès dans le manger qui amènent cette fin précipitée. Le mal est surtout celui des volailles de villes, où elles reçoivent abondance de reliefs de la cuisine et manquent d'espace.

A un moment donné, tout semble marcher comme dans le meilleur des mondes; la poule est grasse, rougeande, active et pond presque sans relâche. On lui décerne tous les éloges. C'est la meilleure productrice que l'on ait jamais vue, lorsqu'un beau matin on la trouve morte. Sans tarder faites l'autopsie, vous lui découvrirez quelque part dans les intestins deux ou trois œufs dont elle ne pouvait se débarrasser et dont elle a été la victime.

Le plus fréquemment cette victime est plutôt une paresseuse, qui

trop bien traitée ne sait pas être reconnaissante, ne pondant qu'à de rares intervalles; comme l'autre est grasse, belle d'apparence et nullement inactive pour chercher sa pitance, elle est lente seulement à produire. Or, celle-ci, se bouchera de graisse, l'oviducte comme le reste. Et quand, un matin, elle se décidera de faire enfin une ponte, elle ne pourra vacquer ses œufs. Elle fera des efforts, mais nenni, elle les accumulera et non moins que sa dévancière en crèvera.

Le même inconvénient se rencontrera parfois chez la poulette trop richement nourrie, mais très rarement. Plus la pondeuse prend de l'âge, plus grand est le danger.

Un peu d'observation cependant permettra de prévenir parfois le triste dénouement. Quelques jours auparavant, en effet, l'oiseau ayant envie de pondre se posera sur le nid, puis le quittera après y avoir été inutilement. Le regisseur expérimenté dira: Voilà que ma poule ou ma poulette se prépare à pondre. Non, non, elle ne se prépare pas à pondre; elle est prête. C'est que l'œuf fini ne peut se frayer un passage. Vous avez là une malade

qui réclame un traitement. Si vous n'y voyez pas vous risquez de la perdre, sans néanmoins la perdre chaque fois.

L'avaluré est l'obstruction de l'œuf à un point: l'oviducte. Tout près des reins est la grande aviaire ou le rocher, il s'en détache tout petit pour descendre en grossissant et en se formant, suivant un canal ou conduit très élastique, s'arrêtant successivement dans quatre chambres pour s'y compléter peu à peu.

En route, il se revêt de son albumine ou blanc, de ses fenilles membraneux et enfin de sa coquille. S'il prend trop vite de l'embonpoint ou si la voie ne s'élargit pas suffisamment, il est immobilisé et coupe en même temps le chemin aux autres, également en travail.

Alors on devine aisément ce qui se produit. L'inflammation se déclare, augmente et va parfois jusqu'à fermer entièrement la sortie. Suite à la troisième page

ON DEMANDE

Une chambre à louer. S'adresser à L'Imprimerie du Madawaska.

A Vendre

Une table de Pool, en bon ordre, à très bonne condition. S'adresser à L'Imprimerie du Madawaska.



CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE depuis le 25 Juin 1917
 Dép. Riv. du Loup 7.15 a. m.
 Express: Arr. Connors N. B. 12.30 p. m.
 Dép. Riv. du Loup 10.00 a. m.
 Mixte: Arr. Edmundston, Jc. 4.55 p. m.
 Dép. Edmundston, Jc. 8.15 a. m.
 Express: Arr. Riv. du Loup 2.15 p. m.
 Dép. Connors N. B. 3.00 p. m.
 Mixte: Arr. Riv. du Loup 9.00 p. m.
 Service quotidien excepté les dimanches.
 Correspondance à Edmundston Jct avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock, Préfecton et St-Jean N. B., Houlton, Presque Isle, Caribou, Fort Fairfield, Me. Et à Rivière du Loup avec tous trains express de l'Intercolonial Ry.
 Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à F. X. Bélanger, Agent général Passagers et Fret.

WANTED

Peeled Spruce and Balsam Pulpwood. Correspondence invited.

Address: FRASER Limited, Edmundston, N. B.

ON DEMANDE

Bois de pulpe pelé dépinette et de sapin. Par correspondance.

S'adresser à: FRASER Limitée, Edmundston, N. B. 17 j. n. o.

A nos abonnés

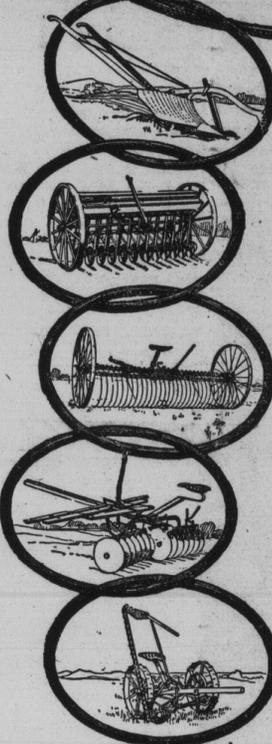
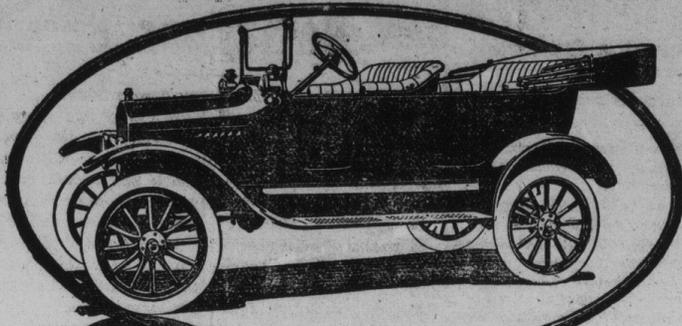
Nous faisons un appel à nos abonnés retardataires qui, pour la plupart, par simple négligence ne nous ont pas encore fait parvenir le petit montant de leurs redevances. Soyez bons et justes, ne vous faites pas attendre. Ces petites sommes sont nos seules ressources d'existence, elles nous sont indispensables pour le maintien de notre œuvre. Pas plus que vous, nous ne pouvons vivre et faire vivre nos employés sans recevoir en temps opportun le salaire de notre travail. Encore une fois, c'est de la pure négligence; secouez-la une fois par an, vous vous en trouverez bien, vous éviterez le désagrément de vous faire ramander, et nous nous en trouverons bien mieux.

Avis au Public

J'aurai tous les jours à la disposition du public toutes les sortes de poissons frais que vous pourrez désirer. Téléphonnez au numéro 14-21, Edmundston Hôtel, et votre commande sera livrée à votre maison.

J'espère que le public m'encouragera et je ferai mon possible pour donner entière satisfaction.

LEVITE D. CHASSE, Edmundston Hôtel, Edmundston, N. B. 40 2-m.



Nécessaire à l'outillage d'une ferme

LES fermiers avertis et qui suivent la marche du progrès considèrent de plus en plus l'automobile Ford comme un instrument nécessaire à l'outillage d'une ferme, — tout comme le sont la charrue, le rateau à foin, la semence, la faucheuse, la herse et tant d'autres machines qui économisent à la fois le temps et la main-d'œuvre.

Un fermier qui a une voiture Ford peut se passer d'un ou de deux de ses chevaux, et faire néanmoins ses courses en ville, à la gare, à la crèmerie, ou chez les voisins, en un tiers du temps qu'il lui fallait auparavant. En réalité aucune machine aratoire n'économise autant de leur temps précieux au fermier et à sa femme qui, l'un et l'autre, ont fort à faire. Et c'est si facile d'avoir soin d'une Ford! c'est bien plus facile que de soigner un cheval! Il n'y a pas de litière à faire, pas de foin ou d'avoine à aller chercher, pas de harnais à mettre ou à enlever, pas plus que d'écuries à nettoyer. On peut presque dire que la Ford prend soin d'elle-même toute seule.

Allez demander à n'importe quel fermier propriétaire d'une Ford s'il voudrait jamais essayer de s'en passer: la réponse qu'il vous donnera aura tôt fait de vous décider à en avoir une vous-même.



L'AUTOMOBILE UNIVERSELLE

Touring - - \$495 Coupelet - - \$695
 Runabout - - \$475 Sedan - - \$890

DÉLIVRÉES F. O. B. À FORD, ONT.

D. M. MARTIN

MARCHAND

Edmundston, N. B.

"MADE IN CANADA"

ACHETEZ une FORD A VOTRE FEMME

La Ford est aussi facile à opérer qu'un poêle à cuisine. Des mille et des mille femmes et filles mènent la FORD pour aller au magasin, pour faire des visites, pour aller au théâtre, pour mener les enfants à l'école, pour voyager à la campagne. Vous ne pouvez pas faire un cadeau à votre femme qui sera plus apprécié que ce char moderne que l'on rencontre partout grâce à sa supériorité.

THE UNIVERSAL CAR

POUR VOS

IMPRESSIONS COMMERCIALES

Adressez-vous a l'imprimerie

"LE MADAWASKA"

: Travail Rapide et Soigné :

DEMANDEZ NOS PRIX

Abonnez-vous au **"MADAWASKA"**

Maladies de Pondeuses

Suite de la deuxième page
Là le sang lui monte dans la tête. Enfin décidée à pondre ou à mourir, elle y met tant d'énergie qu'elle provoque une hémorragie cérébrale ; et c'est l'apoplexie foudroyante.

L'apoplexie n'est pas nécessairement chez les volailles la conséquence de l'avalure, quoiqu'il en soit souvent ainsi ; les causes qui ont entraîné l'avalure peuvent fort bien produire directement l'apoplexie.

Les remèdes dans ces cas sont plutôt préventifs. D'abord n'engraissez pas trop une poule que nous destinons à la ponte. Rationnez-la ; donnons lui sans doute suffisamment, mais évitons soigneusement les excès. Que la nourriture ne soit pas habituellement trop riche. Au mais trop fort en caséine préférons le blé surtout le sarrazin rempli d'azote. Pour la même raison remplaçons les moulées d'orge par le gru de blé dans les pâtées. Pas plus que deux ou trois repas de viande par semaine. Surtout beaucoup de verdure, en particulier du trèfle et de la luzerne. Ne leur ménagerons pas la navette en été, les choux et

les betteraves en hiver. Enfin à l'annonce de l'avalure ou de l'apoplexie, mettons les oiseaux à la diète et en même temps à une alimentation laxative. Dans certains cas, infusions de l'huile dans l'oviducte pour y favoriser la glissade de l'œuf.

Voilà qui explique que parfois les poules pondent des œufs qui ne sont pas frais.

Ce Que Peut Faire Une Petite Annonce

Une petite annonce, qui coûte 25c pour une insertion ou 50c, pour trois insertions peut :

- Vous trouver des pensionnaires
- Louer la chambre que vous avez de libre.
- Vous procurer un emploi.
- Vous trouver des capitaux pour lancer des affaires.
- Vous faire retrouver l'article que vous avez perdu.
- Ne vous torturez plus le cerveau — ne dépensez pas votre énergie — ne cherchez plus ; mettez une annonce dans Le Madawaska, le résultat est certain et ça coûte si peu cher.

Dieu n'abdique pas

Un soir d'hiver, il y avait réunion nombreuse dans une grande ferme. On parla d'abord un peu de tout, de la pluie, du beau temps, de la cherté des denrées, des taxes de plus en plus lourdes, de ces mille choses qui sont le thème ordinaire des conversations villageoises.

Puis, on en vint à parler des catastrophes multipliées sur les lignes de chemin de fer, des banques routes si fréquentes et si désastreuses, des familles ruinées et disparues, de l'insolence des enfants... et tout le monde redisait : ça va mal, ça va mal !

— Oui, ça va mal, dit le vieux fermier avec un accent de gravité qui impressionna tous ceux qui étaient là ; et voyez-vous ça ira plus mal encore !

— Celui qui permet tout ce mal, c'est Dieu, c'est le bon Dieu qui, lentement, mais sûrement, prend sa revanche. Qui donc, même parmi nous, n'a pas oublié qu'il nous a donné des commandements ? Qui sous le prétexte le plus léger, se dispense de la messe le dimanche et parfois ne travaille ce jour-là ? Qui fait encore la prière en

commun au moins tous les soirs ? Qui ne dit pas tous les jours, contre la Providence de Dieu, des choses qu'il n'oserait du plus misérable de ses voisins ? Aller, allez, il faut que tout cela se paie. Le bon Dieu n'est ni aveugle, ni sourd, ni insensible, ni sot. Dieu ne dort pas ; il regarde, il écoute, il attend ; puis, quand les crimes ont atteint une certaine mesure, il dit : "En voilà assez." Et il laisse aller les choses. Or, les choses toutes seules vont mal.

— Vous croyez tout cela, vous ? dit, le sourire moqueur sur les lèvres, un de ceux qui écoutaient.

— Oui, je le crois.

— Et qui vous l'a dit ?

— Le bon Dieu.

— Le bon Dieu ? Est-ce que par hasard, il vous parlerait ?

— A moi seul, non peut-être. Mais à vous, mais à tous, il a parlé. Petit ! ajouta-t-il, en se tournant vers un enfant de dix ans qui comprenait à peine, mais qui écoutait vivement impressionné, va me chercher mon livre.

C'était une Bible.

Et le vieillard l'ouvrit à divers feuillets, et, d'une voix lente, il lut.

"Vous qui méprisez mes lois, je vous visiterai par l'indigence."

"Maudits serez-vous dans les villes et maudits dans les champs." "Maudits sera votre grenier, maudits les fruits que vous aurez cueillis." "Vous planterez une vigne mais vous ne recueillerez pas de vin." Maudits serez vous dans votre intelligence, le Seigneur vous frappera de frénésie, d'aveuglement de fureur." "Maudits enfin dans vos enfants qui périront tous!"

Le vieillard s'arrêta... Puis il reprit :

— O mes amis, croyez-moi ! Dieu est bon, bien bon ! mais il est juste. Il n'a qu'une parole, et la voilà. Vous le verrez, vous qui êtes jeunes, le peuple qui s'obstine à faire la guerre au bon Dieu, le peuple qui méprise les lois de Dieu est un peuple qui tombe. Voyez déjà comme pèse sur la France ce terrible fléau de la guerre...

Ces paroles avaient jeté une froide terreur parmi ceux qui étaient

là. Lentement, ils se levèrent, les uns après les autres, et ils se retirèrent sans plus dire une seule parole.

— L'Echo Paroissial du S.-C."

VARIETES

Le dévouement, la pureté de vie, la piété aimable, les attentions délicates, les infatigables soins, les nobles tendresses, sont des armes livrées avec lesquelles la femme chrétienne peut remporter les plus glorieuses victoires.

La femme est naturellement impérieuse ; si on lui laisse prendre trop d'autorité, elle est portée à en abuser, car il est dangereux de la laisser s'emparer d'une autorité pour laquelle elle n'est point faite.

Avis aux Fumeurs

Monsieur, Dans le but de donner l'avantage à nos correspondants de connaître les qualités de nos tabacs, nous avons décidé sur réception de une piastre d'expédier par malle à nos frais quatre livres de tabac No 1 garanti, c'est à dire :

- 1 livre de Grand Havane
- 1 livre de Grand Rouge,
- 1 livre de Grand Bleu fort,
- 1 livre de Belgique fort,

Ces quatre qualités de tabac sont ce qu'il y a de mieux sur le marché un fumeur qui fume de ces tabacs, fume avec satisfaction alors nous osons croire que vous n'hésitez pas à nous donner cette petite commande d'essai et nous sommes assurés que vous aurez satisfaction et que vous deviendrez notre client régulier.

Espérant d'être favorisé de votre commande sous peu,

Nous demeurons vos bien dévoués,

J. PINET TOBACCO,

Villerville, Montréal, P. Qué.

LAISSEZ vos PIASTRES Venir FAIRE

LA GUERRE DANS LE MAGASIN DE Antoine DAVID

PREŞ de la STATION du TRANSCONTINENTAL

Cette Grande Vente a Réduction Commencera

LUNDI LE 24 SEPT. ET SE CONTINUERA JUSQU'À Mercredi le 24 Oct.

Nous avons décidé de faire une vente à réduction afin de faire place à toutes nos marchandises d'automne qui sont arrivées. Nous avons en mains un stock très complet. En achetant de nous durant cette vente vous avez 25% sur le prix que vous paierez ailleurs. Nos prix sont des plus raisonnables et les plus justes qui existent dans la ville d'Edmundston et des alentours.

Venez faire une visite et voir notre stock et nos prix, nous serons heureux de vous garantir satisfaction.

Nous avons un très joli stock d'étoffe à robe de toutes les nuances et autres belles lignes de première qualité que nous donnerons à 25% de réduction, aussi que des jolis draps à manteaux qui seront réduits à 25%. Venez acheter vos étoffes sans retard.

Nous ne pouvons pas tout énumérer les articles sur cette liste. Nous avons un assortiment complet de Chapeaux, Makinas, Cloks, Pardessus d'automne ainsi que Manteaux pour dames, Manchons et Tour de Cou vendus à sacrifice.

Venez faire une visite je vous garantie satisfaction

N'oubliez pas la place dans la bâtisse de Theophile Michaud, pres de la Station du Transcontinental.

Je Sollicite Votre Visite

Set de boutons de poignet de cols et épingles à cravates valant 50c. pour 24c.

Indienne valant 16c. pour 13c.

Gingham de 18c. pour 14c. la verge

Coton jaune de 16c. pour 13c.

Chertine de 19c. pour 15c. la verge

Nous avons de très jolis sweaters pour garçons et fillettes valant \$2.00 pour \$1.50
\$1.75 " \$1.15
\$1.50 " .95
\$1.25 " .85

Sweaters pour hommes et femmes seront réduits à très bas prix.

Nous avons une quantité de Pantalons en étoffe, Overalls et Frocks, Overalls pour ouvrage et propre.

Velour cordé de \$1.15 pour 90c. la verge

Velour uni valant \$1.00 pour 85c. la verge

Nous avons toutes les nuances.

Chaussures pour hommes, femmes et enfants seront vendues à 25% de réduction

Bretelles pour hommes valant 40c. pour 22c. Jarrettières valant 25c. pour 15c.

Chapeaux pour hommes de \$2.25 pour \$1.75

Un lot de Chaussures valant \$4.00 \$3.50 et \$3.00 pour \$2.75

Chemises de travail en duck de \$1.40 pour \$1.10

Chemises de sport valant \$1.50 pour \$1.15

Bas en laine valant 85c. pour 65c.

Bas de cachemire valant 80c. pour 65c.

Combinaison pour hommes de \$1.25 pour 89c.

Combinaison en laine valant \$1.75 pour \$1.25

Camisoles et caleçons en laine pour hommes \$2.50 pour \$1.90
\$2.00 " \$1.50
\$1.50 " \$1.10

Bonets pour garçons et fillettes valant 50c. pour 38c. valant 45c. pour 30c.

De très jolies Casquettes pour hommes et garçons seront vendues à sacrifice.

ANTOINE DAVID

Edmundston, N. B.

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX

Gros flacons.—En vente partout.

CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q.

Fabricant aussi les Poudres Névralgiques de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

GARAGE FORD

Rue Victoria, EDMUNDSTON

Vous trouverez là tout ce qu'il vous faut pour l'Auto Ford. Toutes les parties, toutes les huiles nécessaires, et si vous avez à faire faire des réparages à votre auto, le tout sera fait avec vitesse et vous donnera pleine et entière satisfaction.

J'ai toujours à la disposition du public des chars de seconde main à des conditions faciles. J'échangerai aussi des chars neufs pour des chars de seconde main pour lesquels j'allouerai les meilleurs prix.

N'oubliez pas l'endroit : Rue VICTORIA.

D. M. Martin, Pro.

Agent pour le Comté de Madawaska



"LE MADAWASKA" Journal Hebdomadaire EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS CANADA Payable strictement d'avance

TARIF DES ANNONCES Annonces légales, première insertion, la ligne...

NOTES LOCALES

Melle Adèle et Anna Emond de Madawaska Me, étaient de passage à Edmundston ces jours passés.

Cabano, P. Q.

MM Prudent Couturier, Charlie Bérubé et Camille Pelletier absents depuis deux mois sont revenus...

Examens Militaires

Mardi, et mercredi avant-midi de cette semaine, le bureau médical militaire a continué les examens au palais de justice, à Edmundston.

Ste Rose du Dégelé

Le 19 courant à l'âge de 30 ans après une longue maladie est décédé M. Clément Thériault sellier.

même pied que les autres publications, rédigées en langue étrangère. Ce serait là une odieuse ingratitude...

Les Orangistes jugés par un anglais

A cette époque de fanatisme apparemment victorieux dans les provinces anglaises du Canada, il n'est sans intérêt de lire la définition qu'un publiciste anglais...

dont le passé aurait du les éloigner. Et l'on a le droit d'espérer qu'avant longtemps les chefs politiques qui se laissent dominer par ces fanatiques...

Dr. OLIVIER J. CORMIER - Chirurgien-Dentiste à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina...

La Justice Native des Canadiens-Français

Certains Anglo-Canadiens qui ne sont pas préjugés, veulent bien laisser connaître leur approbation intérieure de la justice native des Canadiens français.

Etes-vous une femme faible

Nous demandons cela, parce que nous pouvons vous aider à devenir forte, en santé et heureuse. Ne soyez pas sous l'impression que parce que vous manquez de vitalité, vous devez toujours être faible et malade.

AVIS

Le Bureau Médical pour les examens sous l'Acte du Service Militaire 1917, pour les hommes de la classe 1, laquelle classe inclus tous les célibataires et les veufs sans enfants de 20 à 34 ans...

Capitaine McVey, Président du Bureau Lieut. Hedden, Membre du Bureau Dr. J. A. Guy, Membre du Bureau

NOTICE

The Medical Board for the examination, under the Military Service Act, 1917 of men in Class 1, which includes all single men, and widowers without children, between ages of 20 and 34 years...

Capt. McVey, President Lieut. Hedden, Member. Dr. J. A. Guy, Member

CARTES D'AFFAIRES

MAX D. CORMIER - Avocat, Notaire Public EDMUNDSTON, N. B. PIO H. LAPORTE - Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B.

Changement de Bureau

M. l'Avocat Max D. Cormier annonce au public qu'à partir de lundi, le 23 juillet, il ouvrira ses bureaux à l'imprimerie du Madawaska...

Les Anglo-Canadiens et le Français

Le "Daily Telegraph" de Québec dit que notre province doit être bilingue. Il félicite les commissions scolaires anglaises de faire un nouvel effort pour rendre plus efficace l'enseignement du français.